

XXXIV. évfolyam

49. -ik szám

Egyes szám ára

10 fillér

Negyedévre 1-20 P.

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

Megjelenik
szombaton
Küldetéseket
felvesz
a kiadóhivatal
Széchenyi-tér
9.

Karácsonyi gondolatok

Betlehemi csillag áraszt ragyogó fényt. A fény áttör a házak falain és behatol az emberhez, kinél utat keres a szív rejtett mélyéig. A karácsonyi ünnepek melege mindenhoá eljut. A jólfűtött szobába és a konyhába egyaránt. Áll a karácsonyfa és mindenki ünnepel. A bethlehemesek házról-házra járnak és úgy kérdik, hogy „szabad az Istent dicsérni?” Ajkukról felcsendül az ének: „Mennyből az angyal lejött hozzátok...”

A szent este elűzi a gondot. Az ünnep kétszer huszonnégy órára elfeledteti azt, hogy más is él az emberek lelkében mint szeretet. Elhallgattatja a panaszt, a sirást, a feltörő sóhajt és a mindsűrűbb feljajdulást. . . . Elhallgattatja, de csak két napra. Utána szürke hétköznapok következnek. A szürkeség minduntalan idegenrikító szín árnyékát dobja felénk.

Miért? — Mert az ember gyarló és gyáva, önző a végtelenségig. Nálunk vizet prédikálnak és bort isznak. Nincs könyörületesség. Akinek segíteni kellene, az nem segít és aki valami már itten, az lóhátról beszél.

Az ember kiüzett a Paradicsomból, nem várhatunk tehát paradicsomi életet. Az embert pótló gépek sem vakithatnak el senkit, mert hiszen azok elsősorban „a tejfölt fölözik”, azután eltüntetik a tejet és végül meghagyják a savót.

Másképp kell berendezni az emberi életet. Ugy éljen és akként cselekedjen az ember, mint ahogy él a karácsonyi szent estén: szeretet és megértésben, — mert csak ez lehet kiút a nyomorból.

Karácsony szent estéjén miért nem születhet újjá a magyar?! Mikor a krisztusi szeretet kopogtat az emberi szívek ajtaján és figyelmeztően int a végzetes uton, amelyen most vagyunk a munkanélküli, nyomorgó, minden összetartás nélküli megbomlott világban. Megtanultunk küzdeni és akarni. Miért nem kovácsolhatnánk összetartó erőt, hiszen

mi élni akarunk és „a magyarnak van helye a nap alatt”. Küzdünk, harcolunk a létért és mégis a gazdasági élet olyan, mint ama boroshordó, amelybe mindenki vizet öntött abban a reményben, hogy majd „a másik” ugyanis betölti a liter bort és akkor az ő liter vize meg sem látszik a hordóban. Ez így tovább nem mehet!

. . . Karácsony estéjén felragyog a betlehemi csillag. E fény ragyogja be régi Nagy-Magyarország minden házatáját. Vigyen örömet boldogságot, reményt a Jézuska ajándékképpen. Adjon szeretetet a lelkébe, oltson jóságot a szívekbe és világító fényével árássa el az országvezetők koponyáját. Hadd világosodjon, nehogy elkésve akkor cselekedjék, mi kor az ország már a hétköznapok szürke színét is csak meginogva tartja. A krisztusi szeretet pedig hagyjon nyomot az emberek szívében és hozzon egészséges állapotokat: jobb jelent és szebb magyar jövőt.

Ezt kérjük mi a Jézuskától.

Csehszlovák köszönet az ujhelyi tűzoltóságnak

A m. kir. külügyminisztérium Zemplén vármegye főispánja utján értesítette vitéz Zombory A. József tűzoltóparancsnokot és a tűzoltótestület tagjait, hogy a csehszlovák kormánytól jegyzek érkezett, amelyben a főparancsnoknak és a testület tagjainak őszinte hálaájukat fejezik ki, a gyártelepi tűzoltásnál kifejtett „igen hatásos közreműködésükért”. A jegyzék szép szavakkal emlékezik meg a főparancsnok és a testület kitünő magatartásáról.

Csehszlovák részről már másodszor emlekeznek meg dicsérőleg az ujhelyi tűzoltóság munkájáról. „Határt és akadályt nem ismervé sietnek embertársaik védelmére” — irták akkor a cseh hatóságok és újabb dicséretük csak örömet kelthet bennünk, annak tudatában, hogy a mi derék magyarjaink a túloldalról is elismerést szereznek Ujhelynek.

Alapítva 1890 **Weisz Emil** Alapítva 1890
írás, ékszerész, látszerész szaküzlete
az Ön legjobb bevásárlási forrása.

Ujhely érdekeinek megsértése nélkül nem lehet leépíteni a szolgabírószágot.

Megygyűlés és városi közgyűlés foglalkozott a fősolgabírói hivatal leépítésének kérdésével és teljes határozottsággal amellett foglalt állást, hogy az ujhelyi fősolgabírói hivatal kirendeltséggé degradálni nem lehet.

Ez a leépítés egyet jelent a megcsönkített és megnyomított, mostohagyermekként kezelt város érdekeinek megsértésével, ami ellen tiltakozó szavunkat ismételten felemljük.

De emeljük fel tiltakozó szavukat azok is, akiknek befolyása lehet e kérdés kedvező elintézésénél, mert lehetetlennek tartjuk, hogy mindig és mindenütt Ujhely járjon kedvezőtlenül.

Szabálytalanságok sorozata a városi zárszámadásban.

Sátoraljaújhely képviselőtestületét foglalkoztatta legutóbb a város elpuskázott zárszámadása és ezzel kapcsolatosan Szűcs Ferenc városi főszámvevő fejelelmi ügye.

Dr. Orbán Kálmán polgármester bejelentette, hogy az 1930 évi zárszámadás, amit Szűcs Ferenc készített és a közgyűlés letárgyalta, rossz volt, azt ismét el kell készíteni és annak elkészülte után gondoskodik arról, hogy azt a közgyűlés újból tárgyalhassa.

A zárszámadás ügyével kapcsolatban bejelentette, hogy Bernáth Aladár alispán Szűcs Ferenc ellen a fejelelmi vizsgálatot elrendelte.

Dr. Csaplaky Lipót tanácsnok ismertette az alispáni véghatározatot.

— Szűcs Ferenc ellen — mondja a véghatározat — azért, mert a város 1930 évi zárszámadásának összeállítására, letárgyalására és jóváhagyására való betervezése körül késedelmesen és szabálytalanul járt el, fejelelmi vétség elkövetése miatt a fejelelmi eljárást elrendelem; vizsgálóbiztosul dr. Szentgyörgyi Zoltán vm. h. árvaszéki elnököt rendelem ki; utasítom nevezettet, hogy teendőit a vonatkozó rendeletek szigorú szemellett tartásával lássa el, s érdemleges jelentését 60 nap alatt a tárgyalásra szabályszerűen előkészített iratok bemutatása mellett hozzám tegye meg.

— A véghatározat ellen további jogorvoslatnak helye nincs.

A véghatározat ismertett indokolása többek közt a következőket foglalja magában:

November 4 én, a közgyűlés után egy hónappal sem volt kész az a zárszámadás, amelynek tárgyalási határideje május 15-én lejárt. A főkönyvek csak ironnal voltak összesítve, s azt, sem a polgármester mint utalványozó hatóság

Névjegyek könyvnyomdánkban kaphatók!

sem pedig a városi főszámvévő, mint annak összeállítására hivatott közeg, nem írták alá.

A vagyónkimutatás nem készült el, illetve nem volt megfelelő; a pénzügyi bizottság ülése után figyelmeztették a főszámvévőt arra, hogy nagyon sok rovat nem a tényleges állapotot tünteti fel, mire a főszámvévő a bizottság tudta nélkül önkényesen megváltoztatta a rovatok végösszegét. Például a községi pótdánóhátrélek a pénzügyi bizottsági ülés után 70.269 pengőből 100.781 pengő lett. A képviselőtestület tehát olyan zárszámadást fogadott el (a p. ü. bizottság előterjesztése alapján Szerk.) mely teljesen más adatokat tartalmazott, mint amelyeket a pénzügyi bizottság által tárgyalt és elfogadott zárszámadás foglalt magában.

Sőt ennél súlyosabb szabálytalanságok is történtek, mert a képviselőtestületi ülés után újabb helyesbítések történtek a zárszámadáson. („Ézért mondott tehát le Damjanovich — „Fel kell függeszteni” — hangzanak a közbeszólások a felolvasás közben.)

Helyesbítés történt a vegyes tételek számláján is. Az ingatlanok jövedelméről nincs elszámolás. A házipénzes kölcsön kamata (4.500 P) nem lett kifizetve, de hátráléként nem szerepel A 10 milliárd Speyer-kölcsön f. évi előírása 73.786 P helyett 64.433 P-ben van feltüntetve. Befizetésekként a Közművek javára 63.433 P könyveltetett el, holott a Közművek 52.852 P-t fizetett, a többi a Nemzeti Bank fizette be. Leírásban 20.933 pengővel kevesebb szerepel

A Magyar Olasztól a háztartási alap által felvett 233.477/11381 P sem bevételként, sem kiadásként nem szerepel.

A gazdasági vasút építésénél felvett bankkölcsönöknél a hátrélek 9.181 pengővel kevesebbre van feltüntetve. A kenézói vasút 20.000 P kölcsön törlesztésénél 4.000 P helyett 2.000 P szerepel. Stb.

Még több ilyen szabálytalanság felsorolása mellett külön szakaszba foglalja a véghatározat: „Mindezek mellett még több rendbeli másnemű szabálytalanságot állapított meg a vizsgálatot teljesítő vármegyei számvéviség”.

Ezzel befejezte az előadó ismertetését. Többen kívántak felszólalni, de az elnököl polgármester bejelentette, hogy a fegyelmi vizsgálat elrendeltetett és így csupán tudomásulvételnek van helye A közgyűlés a fegyelmi elrendelését tudomásul vette.

Hírek

— **Inségértekezlet.** Széll József főispán elnöklésével inségértekezletet tartottak a vármegyeházán. A főispán ismertette, hogy panaszok merültek fel, melynek orvoslására intézkedés történt. Az ujhelyi Népkönyha 1000 pengő, a nagy hiányokkal küzdő Gyermekotthon 4000 pengő segílyt kapott Az ujhelyi szegényügyi hivatalnak 1000 pengőt utalt a rendelkezésre álló alpból, amelyből jövőre havonként 500 pengőt kap a város. A polgármester bejelentette, hogy a város érdekében megkezdtek az inségmunkát. Golonya János arról tett jelentést, hogy az inségések száma növekszik, míg az adakozók száma sajnálatosan apad Széll főispán még sajnálattal emlékezett meg arról, hogy Oslay Oswald nem jöhet Ujhelybe. Elismeréssel üdvözölte László Ferenc ny. főszámvévőt, aki díjmentesen vezeti a Szegényügyi Hivatalt.

Karácsony este...

*A fehér hóra árnyakát festve
Eljött a csodás emlékű este.
Az égen sok-sok csillag ezredék
Arany fényükkel vígan rezzenek.
És egyre száll a fehér hópíhe...
Megdobban a föld sok ezer szíve.
Térdelnek csendben ifjak és vének,
Majd ajkukról száll halkan az ének...
A hit tüzeit körül ragyogva
Ünnepi kunyhó, fényes palota.
Lelkekből feltör most a hit szava
S ragyog Betlehem fényes csillaga.
... Először halk, majd harsog az ének,
Mit daloltak már sok nemzedékek.
Szomorú korban, boldog időben
Ez a szent emlék ott élt szívökben.
Ilyenkor együtt anyyi szív dobog...
Pusztá szobában sok gyermek zokog,
Sok meg boldogan játszik és örül
A csodás fényű díszes fa körül.
Miként a kicsi gyermek seregek,
Úgy ünnepelnek összes nemzetek
Hangos lármával, nagy örömfénnyel,
Mások vérezve, halk könyörgéssel.
Oh, kik csináltok háborút s békét,
Érezték a szeretet fényét;
Lépjetek ti is a Krisztus elé,
Legyen e nap legnagyobb ünnepé!
Lángoljon újra sok ezrek szíve,
Lobogjon béke s szeretet hite!
Ha megnövekszik Jézus tábora,
Eljön a nepek nagy karácsonya.*

Peleskey Tibor

— **A szegények karácsonyfája** Beköszönt az öröm és szeretet ünnepe Sok szegény kérés tenyeret azonban hiába nyújtja az otthonban. Talán karácsonyfára sem jutott. Ezeknek a szegényeknek, a nincstelének, — de sok van belőlük! — ezeven három különböző helyen állítanak karácsonyfát: a Kószuth szobor előtt, a Hecskén és a Kereszt-téren. Jótékony akció, amelynek élén Széll Józsefné, főispánunk neje áll, ezéven 350 szeretet csomagot oszt ki. — Karácsonyfaünnepélyt rendez a Szociális Misszió a Zárdában, a Gyermekotthon és a Fogházmisszió.

— **Százhuszonnégy szegény gyermek felruházása.** A melegen érző nemes aszszonyi szív ismét hozzájárult ahoz, hogy a szegények szeméből letörölje a könnyet. A gör. kath. Nőegylet nemes akciójának eredményeképpen 124 gyermek jutott cipő vagy ruhához, karácsonyi ajándékképpen. A karácsonyi ajándékokat a gör. kath. iskolában osztották ki, nagy örömet szerelve a kicsinyeknek. — Itt említjük meg, hogy a leány Mária kongregáció legutóbbi teadélutánján kisorsolták a kongregáció tagjai által készített 49 darab kisebb kézimunkát és az így elért bevétel is hozzájárult a szegény gyermekek felruházásához.

— **Leszállították a kéményseprési díjakat.** Ujhely képviselőtestülete már korábban elhatározta a kéményseprési díjaknak mérséklését, s ezt a minisztérium is jóváhagyta. Újból tárgyalták ez ügyet és akként határoztak, hogy a leszállított kéményseprési díjakat 1932 január 1-től léptetik életbe és a kéményseprőknek olyan számlákkal kell szolgálni, amelynek hátlapján ki van nyomva a jóváhagyott új árszabály.

— **Eljegyzés** Markovits Rózsir, Sátoraljaiúj helyi eljegyezte Weisz Péter, Budapest. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Házasság** Friedmann Irén Sátoraljaiúj helyi és Dückstein Géza, Budapest f. hó 27-én Párisban házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Inségmunka munkanélküli cipészeknek.** A nepjöléti minisztérium, amint megirtuk 150—200 pár cipőt jutrat az inségéseknek Ez összeghez, a valószínűség szerint, 2000 pengőt potol Széll főispán, a rendelkezésre álló inségpénzből es a nyilvántartott munkanélküli cipészekkel cipőt készített a szegények részére.

— **Az új virilisták.** Ujhely képviselőtestülete január 1-től kisebb változáson megy keresztül. Megváltozott ugyanis a virilisek névjegyzéke. A régiek közül özv. Juhász Jenőné képviselője és dr. Ligeti József pótagok lettek, adócsökkentés folytán megszűnt a bizottsági tagsága Deutsch Adolf és Schweiger Márkusnak. Az újonnan bekerültek: Szeniczey Odón, Rose Ede, Kádar Gyula és Mattyasovszky Kálmán. A virilisek névjegyzékéből az egyszerek számítás szerint Ujhelyben a legtöbb adót Weinberger Józsefre utána következő pedig dr. Waldott Frigyes fizeti.

— **Halalozás.** Szentiványi Szász Tihamérné okl. gyógyszerész, Szász Tihamér ricei gyógyszerész ifju felesége 33 éves korában rövid szenvedés után váratlanul elhunyt. Temetése kedden délután Zemplénagárdon ment végbe a megnyilvánult nagy részvét mellett.

— **Negyedmillió pengő adót fizetett Zemplén a mult hóban.** A Közigazgatási Bizottság ülésén Glósz Lajos pénzügyigazgató bejelentette, hogy az elmúlt hóban közel negyedmillió pengő adó folyt be Zemplénten Ezenkívül a forgalmiadóbevétele is meghaladta a százezer pengőt. Miatán az 1930 évi adó a folyó évi befizetésekkel kiegyenlítettnek vehető, a f. évi adóra 85 százalék adótarozás áll fenn. Ezek a statisztikai adatok azt mutatják, hogy a vármegye közönsége erejét megsze tulhaladónan adozott az elmúlt hónapban. már pedig így a gazdasági életen ejtenek csorbát. Mi nem tudunk optimisták lenni, ha a pénzügyi kormányzat nem a tényleges jövedelmeket adóztatja, mert, a mai adórendszer koldusbotot nyom sok adófizető kezébe. Már pedig ezen segíteni kell!

— **Kényszeregyezés.** Az ujhelyi törvényészék elrendelte a kényszeregyezséget Weisz Jenő tokaji cipőkereskedő, Klein Jenő tokaji divatárus, Spitz Antal sárospataki rőfös, Neumann Józsefné láczai szatócs, Gerő Sándor sárospataki fűszeres, Gerő Sándorné korcsmáros, Teutelbaum Dávid és neje ujhelyi papircsokó-üzem tulajdonos ellen. Vagyonfelügyelők: dr. Honéty Géza, dr. Weisz Ferenc, dr. Novák József, Perhács János, dr. Kiss Sándor (2) és dr. Barna Géza. — A folyó évben elrendelt kényszeregyezségek száma: 90

— **Az Ojság nagy karácsonyi száma** szenzációs tartalommal megjelent. Arisztokrata Ojság (külön melléklet) Oigsóbb lett a kényszeregyezés Windischgrätz herceg nyugdíjat kér és még röngeteg tréfa van Nagy Imre vicclapjában.

— **Borexport tárgyalások.** A Tokaj hegyaljai Bortermelők Pincészövetkezete tevékeny munkát végez. Belföldön, különösen a „Magyarág” és „A Reggel” akciójaképen, továbbá Lengyelországban helyez el nagyobb mennyiségű bort. A Pincészövetkezet most Hollandia és Anglia piacain folytat eredményesnek ígérkező tárgyalásokat.

— **Tokaj iparosítottot épít.** Tokaj képviselőtestülete községi ingatlant ajánlókat iparosítottot létesítésére. A határozat a megye részéről jóváhagyást nyert.

— **A Bodrogközi Vasutrá panaszok.** A Kossuth Lajos uccai háztulajdonosok. A Kossuth Lajos ucca végén a házakról lehull a vakolat, a lakásokban pedig minden butordarab mozog, ha a Bodrogközi kocsija végigfut a sinen. Annak megvizsgálását kérik, hogy lassabb menetsebességgel nem lehetne-e segíteni a bajokon?

— **Bérmérséklés a Városi Bérházban.** A város képviselőtestülete a Városi Bérház lakói és a Kossuth Kaszinónak lakbérért 1932 évi május 1-től kezdődően mérsékelte.

— **Olcsóbb a vágóhid.** A város mérsékelte a vágóhídi díjakat, a mérséklés azonban nem lehet különösebb befolyással a husárrakra.

— **Orbán Béla újabb bűnügye.** A bíróság az elmúlt héten gyűjtogatásért három évi fegyházra ítélte Orbán Béla kereskedőt, aki ellen most újabb bűnügy indult meg okirathamisítás büntetéseért. Orbán azzal vádolják, hogy betétkönyvhamisításban vett részt.

— **Elveszett egy féligkész kötött fehérkendő, tűkkel.** Iskolai kézimunka. A megtalálót kérjük, hogy a kötést szerkesztőségünkbe szíveskedjék beadni.

SZABÓ PÁL-nál semmi sem drágább, mint másutt, sőt nála **vásárolhat legolcsóbban**

IPARMŰVÉSZETI

függönyök, terítők, diszpárnák, lámpaernyők, bőrdíszműárnk, retikülök,

női fehérneműek

ágyneműek, ágyterítők, disztárgyak,

Sandemann Ellánál

Saujhely, Erzsébet Királyné-u. 5.

legszebb, legizlésebb kivitelben készülnek.

— **A SAC szilveszteri bálja a Vigadóban.** Mindig kiemelkedő eseményszámba ment a SAC bálja. A közkedvelt club iránti szeretet ezéven megokszorozódott, aminek minden bizonnyal fényes tanujelét látjuk majd a szilveszteri mulatságon, ahol jazz és cigányzene mellett kívánják jókedvre hangolni az ujhelyi busmagyarokat. Ezuttal mutatkozik be az ujhelyi bál közönségnek a kitűnő új vendéglős, Frank Dezső, aki ígéretet tett a SAC vezetőségének, hogy tőle telhetőleg igyekezik majd a közönség jóhangulatát emelni. Érdekes, hogy ezt az „emelést” tulajdonképpen leszállítással kezdte, még pedig az árak leszállításával. Ennek örülünk. Már csak azért is, mert bál lesz — az inségek javára —, Vagyis nem állítják meg szilveszterkor a gazdasági vérkeringést. Külön meghívót nem bocsátottak ki.

— **Szilveszteri mulatságok.** A Máv. Altisztikör vándordíjnyertes teketársasága a Club kávéház összes helyiségeiben rendezi szilveszteri mulatságát. Saját zenekaruk játszik. A Máv-isták körében bizonyára jól töltik majd a szilveszter éjszakát. A bál fővédnökségét Széll Józsefné vállalta. A jövedelem fele Ujhely szegényeire. A Misi ping-pongból mint minden évben, ezéven is ingyenes tombolasorsjegyeket adnak a vendégek részére, amelyekkel szilveszter éjjelkor malacok, torták és különféle tárgyak nyerhetők.

A legszebb karácsonyi ajándék a Közműveknél vásárolt rádió és gramofon
Városi bérpalota.

— **Sport.** Az Élasz intézőbizottsága a futballcsapatok tavaszi mérkőzéseit ki-sorsolta. Az ujhelyi csapatok sorsolása: Március 20. OVTK—SAC, S Máv—MVSC. Ápr. 3. MVSC—SAC, S. Máv—HAC. Ápr. 10. S. Máv—SAC. Ápr. 17. SSE—S. Máv, PTK—SAC. Ápr. 24. DAC—SAC. S. Máv—PTK. Máj. 1. S. Máv—DAC, SAC—HAC. Máj. 8. OVTK—S. Máv, DVTK—SAC. Május 29. SAC—Pbüse, DVTK—S. Máv. Junius 5. SSE—SAC, Pbüse—S. Máv.

— **Kaposvárrott az ujhelyi színház.** Gulyás Menyhért társulata a idék egyik legszebb színházában, Kaposváron játszik, még pedig nagy sikerrel. A társulatnál van ismét Daniss Győző, B Polgár Béla, Jeney stb. A primadonna Pintér Böske, új a két szubrett is.

— **A Színházi Élet újévi albuma.** Mint minden esztendőben, a Színházi Élet újesztendőre a szokottnál gazdagabb, tartalmasabb és szinesebb újévi számot ad. Reprezentálja ezt az a darabmelléklet is, amely a szezon legnagyobb operett-sikerét, a „Fehér ló” című világhírű operettet hozza. Közii azonkívül az első nagyszerű magyar hangosfilmnek, a „Hippolyt”-nek teljes scénáriumát. Az újévi szám rendkívüli tartalma mellett teljes gyermekklap, kézmunkaiv van a Színházi Élet albumában. A lap előfizetői rendkívüli kedvezményekben részesülnek.

Sajáttermésű tisztán kezelt ó-szamoródi boromat kis mértékben, de 25 literen felüli tartányokban és hordós tételekben is árusítom. 1 liter bor ára 8 fillér. Hordós tétel vételnél az üres hordót literenként 5 fillér megtérítése mellett, visszaveszem.

Dr. HAAS BERTALAN
ügyvéd és szőlőbirtokos,
Saujhely, Kazinczy-u. 33

Akarja, hogy zongorája elsőrangú legyen?

Menjen **Jánoky Jenő** zongorakészítő zongorahangolóhoz, **Schön Vilmos** u. 7.

Készít bármilyen átalakítást vasszerkezettel, mindennemű javítást, hurozást, bőrozést, filceztést, posztózást, fényezést, harmonium, orgona hangolást és javítást tökéletes szakszerűséggel.

Olcsó karácsonyi kabátvásár
WEISZ BENŐ-nél

VÁROSI MOZGÓ.

Pénteken „A nadrág” zenés, hangos filmbohózat Szombaton „Egy mámoros éjszaka” Farsangi tánc 9 hangos, énekes felvonásban. Vasárnap „Mikor leszel az enyém?” zenés, énekes vígjáték. Vasárnap d. e. 11 órakor „Tarzán bosszúja” és „Merénylet az Opereházban”. Kedden és szerdán „Moná Lisa elrablása”. Romantikus német riport, zenés hangos 11 elvonásban. Csütörtökön „A rádióreporter”. Január 1-én, pénteken „Hercegnők hadnagya”.

GRAND HOTEL „IMPERIAL” NAGYSZÁLLODA

BUDAPEST, VII., RÁKÓCZI-UT 90.

1 PERC A KULCZI-PÁLYAUDVARTÓL

LEGMODERNEBB BERENDEZÉSŰ ELSŐ-RANGŰ CSALÁDI SZÁLLODA. 152 SZOBA HIDEG-MELEG FOLYÓVÍZZEL KÖZPONTI FŰTÉSSEL, TELEFONNAL.

ELSŐRENDŰ **OLCSÓ** ÉTTEREM.

SZOBÁK **TELJES** ELLÁTÁSSAL.

A LAP IGAZOLT ELŐFIZETŐI 20% KEDVEZMÉNYBEN RÉSZESŰEK. LN

Sorsjegyek Lőwnél

Az 1931. évi 3600 M. e. r. szerint minden **lisztértékesítő** és **feldolgozó** által vezetendő és a forg. adóhivatal által hitelesített, számozott

legújabb mintájú **Örlemény raktárkönyv** beszerezhető

Hlészázy M. és Társa könyvnyomdájában Sátorajaujhely. Széchenyi-tér 9.

Hirdetések

1529—1457/1931. vhszám.

Árverési hirdetmény.

Dr. Morvai Béla ügyvéd által képviselt Hoffherr, Schrantz, Clayton, Schuttlerworth végrehajtók javára cigándi lakos végrehajtást szenvedő ellen 114 ar P 60 f. tőke és jár. erejéig, — amennyiben a követelésre időközben részfizetés történt, annak beszámításával, a bpesti közp. kir. járásbíróság 418 930/1931 számú végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán a végrehajtást szenvedőtől 1931. évi nov. hó 12 napján le- és felülfoglalt és 1120 P-re becsült ingóságokra a sárospataki kir. járásbíróság Pk. — számú végzésével az árverés elrendelvé, annak — a fentírt 114 ar P 60 f. tőke, ennek 1931. évi október hó 15 napjától járó magasabb % kár. kamatai, 28 P 60 f. eddig megállapított és az ezután felmerülő költségek, valamint — az 1908. évi XLI. t. c. 20. § a alapján a következő megnevezett: továbbá a foglalási könyvből ki nem tűnő más foglaltatok javára is, az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatban nincs — végrehajtást szenvedő lakásán Cigándon leendő megtartására határidőül 1932. évi január hó 5 napjának délelőtti 11 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt 1 vetőgép, 2 tehén, 3 üsző, 1 ló s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén $\frac{2}{3}$ -ad értékben is el fogom adni.

Sárospatak, 1931. december hó 4.

Hazay Béla

kir. jbirósági végrehajtó

1493—1423/1931 vhszám.

Árverési hirdetmény.

Dr. Kerpel Jenő ügyvéd által képviselt Országos Magyar Keresk. Egyesület a végrehajtók javára — lakos végrehajtást szenvedő ellen 2868 P 75 f. tőke és jár. erejéig, amennyiben a követelésre időközben részfizetés történt, annak beszámításával, a sauhelyi kir. törvényszék P. 1323/1930 számú végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán a végrehajtást szenvedőtől 1931. évi okt. hó 23-án le- és felülfoglalt és 4881 ar. P 90 fillérre becsült ingóságokra az árverés elrendelvé, annak — a fentírt 2868 P 75 fillér tőke, ennek 1030. évi nov. hó 5 napjától járó 5 százalék kamatai, 671 P 70 fillér eddig megállapított és az ezután felmerülő költségek, valamint az 1908. évi LXI. t. c. 20. § a alapján a következő megnevezett: továbbá a foglalási könyvből ki nem tűnő más foglaltatok javára is, az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatban nincs, — végrehajtást szenvedőnél Tolcsván leendő megtartására határidőül 1932. évi január

hó 4 napjának délelőtti fél 11 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt üzleti butorokat, férfiingek, vásznak, selymek, trikó árúk, pokrócok, kendők, tehén, borjú, szüretelő edények s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén $\frac{2}{3}$ -ad értékben is el fogom adni.

Sárospatak, 1931. december 10.

Hazay Béla

kir. jbirósági végrehajtó.

1228—1182/1931 vhszám.

Árverési hirdetmény.

Dr. Harnos Viktor ügyvéd által képviselt Rhamberg Művek Rt. végrehajtók javára sárospataki lakos végrehajtást szenvedő ellen 322 P 52 f. tőke és jár. erejéig, — amennyiben a követelésre időközben részfizetés történt, annak beszámításával, a sauhelyi kir. törvényszék Pk. 2821—23/1930 számú végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán a végrehajtást szenvedőtől 1931. évi szept. hó 10 napján le- és felülfoglalt és 1635 P-re becsült ingóságokra a sárospataki kir. járásbíróság Pk. — számú végzésével az árverés elrendelvé, annak — a fentírt 322 P 52 f. tőke, 35:30 P eddig megállapított és az ezután felmerülő költségek, valamint — az 1908. évi XLI. t. c. 20. § a alapján a következő megnevezett: továbbá a foglalási könyvből ki nem tűnő más foglaltatok javára is, az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatban nincs, — végrehajtást szenvedő üzletében: Sárospatakon leendő megtartására határidőül 1932. évi január hó 8 napjának délutáni 3 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt kendők, vászon, karton, féldelin, műselyem-árúk, üzleti berendezés s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén $\frac{2}{3}$ -ad értékben is el fogom adni.

Sárospatak, 1931. december 4.

Hazay Béla

kir. jbirósági végrehajtó.

1931/1597 vght. szám.

Árverési hirdetmény.

Dr. Binéth Menyhért ügyvéd által képviselt Forgalmi Bank Rt. javára 3000 pengő tőke és több követelés járuléka erejéig tokaji kir. járásbíróság 1931. évi 2533 sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1931. évi október hó 29-én lefoglalt 14272 P 30 fillérre becsült ingóságokra az árverés elrendelvé, annak az 1908. évi XLI. t. c. 20. § a alapján a következő megnevezett dr. Gottlieb Hugó ügyv. ált. képvis. Seiller Mór javára 5497 P — f. s. jár. dr. Goldmann Mór ügyv. ált. képvis. Grosz Mór javára 21271 P 40 f. s. jár. dr. Fejes László ügyv. által képvis. Grosz Izrael, Mór, Vilmos javára 10440 és 12180 P — f. s. jár. dr. Binéth Menyhért ügyv. által képvis. Forgalmi Bank javára 11800 P — f. s. jár. dr. Honétzy Géza saját javára 3500 P s. jár. dr. Honétzy Géza ügyv. ált. képviselt Tok. vidéki Hitelbank

5000 P s. jár. dr. Gergely Sándor ügyv. által képvis. Borsodm. Takpénztár 1700 P továbbá a foglalási könyvből ki nem tűnő más foglaltatok javára is, az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatban nincs, — végrehajtást szenvedő lakásán Tokajban leendő megtartására határidőül 1932. évi január hó 11 napjának délelőtti 1 órájára tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok, szüretelő edények, bor és asszabor s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén $\frac{2}{3}$ -ad értékben is el fogom adni.

Tokaj, 1931. december 7.

Dr. Szelessy Ödön.

kir. jbirósági végrehajtó

756—449/1931

Árverési hirdetmény.

Dr. Láng Lajos ügyvéd által képviselt Nemzetközi Gépkereskedelmi Rt. végrehajtók javára 570 P 30 f. tőke és jár. erejéig, — amennyiben a követelésre időközben részfizetés történt, annak beszámításával, a budapesti kp. járásbíróság P. 458816/2—1930 számú végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán a végrehajtást szenvedőtől 1931. évi apr. hó 21 napján le- és felülfoglalt 1400 P-re becsült ingóságokra a sárospataki kir. járásbíróság Pk. 4683/1931 számú végzésével az árverés elrendelvé, annak — 540:30 P és 570 P tőke, 1930. évi okt. hó 15 napjától járó 12 százalék kamatai, 133 P 74 eddig megállapított és az ezután felmerülő költségek, valamint — az 1908. évi XLI. t. c. 20. § a alapján a következő megnevezett: továbbá a foglalási könyvből ki nem tűnő más foglaltatok javára is, az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatban nincs, — végrehajtást szenvedő lakásán üzletében: Sárospatakon, a Rózsahomok tanyán leendő megtartására határidőül 1932. évi jan. hó 7 napjának délutáni 3 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt vetőgép, tehének s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett szükség esetén $\frac{2}{3}$ -ad értékben el fogom adni, még akkor is, ha a bejelentő fél a helyszínen nem jelen meg, ha csak ellenkező kívánságot írásban nem nyilvánít

Sárospatak, 1931. évi dec. hó 10. é.

Hazay Béla

kir. járásbíróági végrehajtó

Használja ki

a karácsonyi alkalmat, mert

nálam a fényképek a legolcsóbbak

Özv. Friedmann Józsefné

Felelős szerkesztő:

Dr. WEISZ SÁNDOR.

Felelős kiadó:

LÁNCZI ZOLTÁN

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Sátoraljaújhely, Széchenyi-tér 9.

Kiadótulajdonos:

Landesmann Miksa és Társa.